

---

## NOTE DE SERVICE / MEMORANDUM

---

**À/TO :** Tous les employés / All employees  
**DE/FROM :** Ressources humaines / Human Resources  
**DATE :** 31 janvier 2020 / January 31<sup>st</sup>, 2020  
**OBJET/SUBJECT :** Nouveau Coronavirus 2019 – 2019 Novel Coronavirus infection

---

Depuis décembre 2019, un nouveau coronavirus (nCoV-2019) a éclo en Chine ainsi que dans plusieurs autres pays, dont le Canada. L'Agence de la santé publique du Canada travaille en collaboration avec les autorités internationales pour surveiller de près la situation et mettre en place les mesures préventives appropriées. Il est important de souligner que l'Agence de la santé publique du Canada a évalué pour l'instant que le risque pour le Canada et les voyageurs canadiens en lien avec le nCoV-2019 est faible.

Nous désirons vous aviser que nous suivons la situation de très près et que si l'Agence de la santé publique du Canada exige des mesures de sécurité spécifiques, nous allons les respecter et les mettre en place.

Pour l'instant, si vous avez visité dans les 14 derniers jours la Chine ou l'un des endroits où le coronavirus (nCoV-2019) a éclo, vous devez obligatoirement contacter le Service de Santé de CRI au 514-879-1688 poste 2606 et ce, **AVANT** de vous présenter aux terminaux de vols (Air Inuit à Montréal, Val d'Or ou Miramichi), ainsi qu'aux différents bureaux de CRI de Montréal, Valleyfield et Val d'Or.

Nous désirons vous rappeler l'importance des mesures préventives personnelles et collectives :

1. Évitez de prendre l'avion vers le site minier si vous présentez des symptômes d'allure grippaux (fièvre, toux, difficulté respiratoire, courbatures, nausées, vomissements, diarrhée) – Voir « Aide à la décision » jointe à la présente note.
2. En cas de doute, contactez le Service de Santé au 514-879-1688 poste 2606.
3. Lavez-vous les mains fréquemment et rigoureusement avec du savon, surtout avant les repas.
4. Éternuez et tousez dans le creux de votre coude ou dans un mouchoir.
5. Respectez les consignes de confinement recommandées par le Service de Santé

Nous sommes conscients que plusieurs d'entre vous voyagez durant votre temps de repos. Nous aimerions donc également vous transmettre les recommandations suivantes :

- Évitez les endroits à risque élevé (fermes, marchés d'animaux vivants, abattoirs...).
- Évitez tout contact direct avec les animaux (vivants ou morts).
- Évitez les surfaces contaminées par des excréments ou des sécrétions d'animaux.
- Évitez le contact avec les personnes malades, surtout si elles ont de la fièvre, de la toux ou de la difficulté à respirer.
- Éviter de manger des produits d'animaux crus ou insuffisamment cuits.
- Informez-vous de la situation locale et suivez les conseils de santé publique.
- Lavez-vous les mains souvent à l'eau courante avec du savon ou utilisez un désinfectant à base d'alcool (Ex : Purrell®) si accès restreint à l'eau propre.
- Si vous tombez malade pendant votre voyage ou après votre retour, évitez tout contact avec les autres et consultez un professionnel de la santé.

Pour plus d'informations, nous vous invitons à communiquer avec le Service de Santé au 514-879-1688, poste 2606.

Nous vous remercions de votre habituelle collaboration.

As of December 2019, a new coronavirus (2019-nCoV) outbreak affecting China as well as several other countries, including Canada. The Public Health Agency of Canada is working with international authorities to closely monitor the situation and put in place appropriate preventative measures. It is important to note that the Public Health Agency of Canada has currently assessed the public health risk associated with 2019-nCoV for Canada and Canadian travelers as low.

Please be advised that we are monitoring the situation very closely and that if the Public Health Agency of Canada requests more specific restrictive safety measures, we will respect them and put them in place.

For the moment, if you have visited in the last 14 days, China or one of the locations where the coronavirus (2019-nCoV) was detected, it is mandatory that you contact CRI Health Center at 514-879-1688 ext. 2606, **BEFORE** you go to flight terminals (Air Inuit in Montréal, Val d'Or or Miramichi), as well as the different CRI offices in Montreal, Valleyfield or Val d'Or.

We would like to remind you of the importance of personal and collective precautions:

1. Avoid flying to the mine site if you have flu-like symptoms (fever, cough, difficulty breathing, muscles aches, nausea, vomiting, diarrhea) – See “Decision assistant” attached to this note.
2. If in doubt, contact the Health Service at 514-879-1688 ext. 2606.
3. Wash you hands frequently and thoroughly, especially before eating.
4. Cover your mouth and nose against your sleeve (elbow) or with a tissue during coughing or sneezing.
5. Follow the containment instructions recommended by the Health Service.

We are aware the many workers travel during their rest period. Therefore, we would also like to make the following recommendations:

- Avoid visiting high-risk areas (farms, live animal markets, slaughterhouses).
- Avoid contact with animals (alive or dead).
- Avoid surfaces with animal droppings or secretions on them.
- Avoid contact with sick people, especially if they have fever, cough, or difficulty breathing.
- Avoid eating raw or undercooked animal products.
- Be aware of the local situation and follow local public health advice.
- Wash your hands often with running water and soap or use an alcohol-based hand sanitizer (e.g. Purrell®) if access to clean water is limited.
- If you become sick when you are travelling or after you return, avoid contact with others and consult a health care professional.

For more information, we invite you to contact the Health Service at 514-879-1688, ext. 2606.

We thank you for your usual collaboration.



Éric Luneau  
Vice-président Ressources Humaines  
Canadian Royalties Inc.